

Home > GACE BRULÉ > EDIZIONE > En tous tans ma dame ai chiere

---

## En tous tans ma dame ai chiere

Linker 65,34; RS 1324

Ms.: U 163 = anonimo.

Metrica: a7' b7 a7' b7 a7' b7 b7 b7 c8 c8 (MW 801,1). *Chanson di 3 coblas unissonans* di 10 versi.

Edizioni: Petersen Dyggve 1951, p. 344.

- letto 1027 volte

## Edizioni

- letto 629 volte

## Petersen Dyggve

I.

En tous tans ma dame ai chiere;  
en yver et en estey  
m'est s'amour frache et premiere,  
tous seus a sa volentei,  
se ne m'an peus traire arriere,  
ke trop m'i seus ans bouteis;  
mon cuer ait enrasineit,  
mais pais n'i voi ma santeit,  
e n'ai gaires joie sovant,  
mais la grignor del mont atant.

II.

Anui font gent noveliere,  
de mort soient acoreit,  
ke par lor face priere  
ont ci cest siede attorneyt  
c'Amours n'est mais droituriere:  
c'est coneüt et proveit  
ke cil ke plus ait peneit  
en ait plus petit de greit;

trop sont de dous acointement,  
plusors en ait greveit sovant.

### III.

Simple et de bone maniere  
fui cant g'i mis mon panseir,  
or la truis crüele et fiere,  
sans pitiet et sans bonteit,  
et met çou devant darriere;  
li mavais ont tot torneit  
et font faillir bonteit,  
s'an ai mon cuer aïreit.  
Dame ki gueredon ne rans,  
a tes cors ne faille a tormant.

- letto 461 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911  
CF 80209930587 PI 02133771002

---

**Source URL:** <https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/en-tous-tans-ma-dame-ai-chiere>